

# Ta'n keknuwa'task federal ninasu'nm'keyi



**X**  
*It's Our Vote*

# Ta'n naji elapukwej



**Muk awanta'siw nasiwikusin**  
Ta'n tett nike' wikin



Jiko'tis koqowey petkitasin  
ta'n **elapuwen koqowey**  
**keknuwa'task**



**Wesku'tis ta'n ketu'**  
**lapuwen**



Ikjijijite'n **wen eleket ta'n**  
eymin



**Jukwa'tisk ta'n ewikasik**  
**ktuwisin** ta'n tujiw naji  
lapuwenal



Ta'n elkimuksin epin ta'n tujiw  
naji ula na'wek



Ta'n elkimuksin epin ta'n tujiw  
naji ninasu'nm'keyi **ikan**  
**lapukwemk ula na'wek**



Ta'n pasik tekn  
**ninasu'nm'keyi Kanata**  
**elukutijik** (ta'n te'sik iknumuksin  
lukwatmn)



**Elkitasik:** lietisk **elections.ca**  
wjit koqowey me kuetu'kjijitu'n  
(ta'n te'sik iknumuksin  
lukwatmn)

---

Ula ewikasik tetew ta'n pukwelkl tli'siti'l **elections.ca**.

Ta'n piluiwikasikl, kutey braille, maqiwikasik aq DAISY, mataqte'kowitzisnen.

# Etek na Federal ninasu'nm'keyi newtipunqek

Ankaptitisk wikasin wisun klaman sintisk wisun ta'n ewikasik koqowey ketu'jijitasik wjit ki'l

**Voter Information Card** / **Carte d'information de l'électeur**

**Federal Election 2019** / **Élection fédérale 2019**

**To vote, you must:**  
• be a Canadian citizen  
• be at least 18 years old on election day  
• prove your identity and address

**Pour voter, vous devez :**  
• être citoyen canadien  
• avoir au moins 18 ans le jour de l'élection  
• prouver votre identité et votre adresse

Visit [elections.ca](http://elections.ca) to know what ID is accepted. / Visitez [elections.ca](http://elections.ca) pour connaître les pièces d'identité acceptées.

Bring this card with you, along with ID, to make the voting process easier. / Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.

**Incorrect name or address?** / **Nom ou adresse incorrects?**  
Check your registration at [elections.ca](http://elections.ca). / Vérifiez votre inscription à [elections.ca](http://elections.ca)

**To the Elector :**  
DOE, JOHN  
123 MAIN STREET  
ANYTOWN ON K1A 5T7

**À l'électeur :**  
DOE, JOHN  
123, RUE MAIN  
ANYTOWN ON K1A 5T7

**elections.ca**

Ta'n tujiw ki's wikasin, ki'l msintisk ta'n koqowey ewikasik wjit elapuwemk petkitasik ta'n tujiw wikmuksin ninasu'nm'keyi. Telimisk ta'n tet kisi lietisk aq ta'nuk wjit naji lapukwen. Jukwa'latisk ta'n tujiw juku'wen, aq ma'wt ta'n suwa'tasitew ewikasik wisun, ta'n tujiw naji wi'kmn wen elapukwen klaman aji qamasiatew.

Ta'n tujiw mu wikasinuk wisun petkitasik, kiswa mu tetpaqtenuk, na ma jiptuk wikasuwn.

Kiswa ta'n elapukwen ewikasik kaqawtik. Lietisk [elections.ca](http://elections.ca) kiswa mataqte'tisk **1-800-463-6868** wjit ankaptmn aq ilika'tn wisun nasiwikasin. Kisi nasi wi'kusitisk elt ta'n tujiw Najj lapukwenal.

**Wjit nasi wikusin aq naji lapukwen federal ninasu'nm'keyi, ki'l nuta'q:**

- Kanata tleyawin
- Tuwijein 18 ta'n tujiw naji lapuwen
- Weskunmn koqowey teluwek ki'l aq ta'n wikin

# Ta'n tli ninasu'nm'keyi

Kisi naji lapukwetisk ta'n pasik ketu'tle'k ta'n tujiw ninasu'nm'keyi  
Mekentisk ta'n koqowey elukwek ujit ki'l.

## 1 Ninasu'nm'keyi na'kwek

Pantitetew ta'n elkimuksin wjit naji lapukwen wjit  
12 hours (pilu'tek te'sk hour saqamawewa'ki).

## 2 Naji ikan lapukwemk ula na'wek

Ta'n elkimusun ta'n tujiw naji lapuwen  
Pantitetew weja'tikemk 9:00 p.m kweltamultimk, Kespitek,  
E'kntie'wimk aq Amkwesewey ke'skma'q ninasu'nm'keyi  
na'wek.

## 3 Ta'n pasik tekn ninasu'nm'keyi Kanata etlukutijik msit Kanata

Lietis ta'n pasik teken ninasu'nm'keyi Kanata ke'skmna'q  
Tapuaway ninasu'nm'keyi na'kwek 6:00p.m.  
Lapukwetisk aq e'wtisk ta'n keknuwe'k ta'n ballot  
wesuwa'tasik. Ta'n tujiw ninasu'nm'keyi kisi wikutmi'tij,  
lietisk **elections.ca** kisna mataqte'tisk wjit ajakaminen  
ta'n ki'l kikjuk eyemin.

## 4 Petkitasik

Lietisk **elections.ca** kisna mataqte'tisk me' ap koqowey ketu'jijitu'n. Ta'n te'sik iknumuksin  
lukwatmn.

Ankamatitisk **ta'n ewikasik  
ta'n tele'k naji lapukwen  
na'kwekl,**  
ta'n tett aq tele'k.

# ID wjit kisi ninasu'nm'keyi

Weskumn ne'sikl teluwek ki'l aq ta'n tett wikin.

## Tmk iknmask 1



### Iknmu newte' ta'n teluwek ki'l

- ki'l ta'n nuta'n teliwek kisi alaijumkwetisk
- piluwey koqowey teluwek Kanata Kaplno'l ( federal, provincial/territorial kisna ula tley tett) ta'n wesoqitestasin ki'l, wisun aq ta'n tett nike' wikin

**kisna**

## Ta'puewey iknmask



### Iknmu tapu'kl wi'katiken eknuwa'tikek ki'l

Kitk nuta'q nasten wisun aq newte' ta'n tett wikin.

### Iknmaskl:

- Ta'n teluwek koqowey wjit wen naji lapuwet aq ta'n etklo'tk sulieweym
- Ta'n te'sik apankitk aq ta'n e'wk wjit kina'masij e'wk tel nenut

### Mu ala'tu'nl ula? Mu ajikne'nuk!

Piluwe'l etekl ta'n teluwek wesuwa'tasik ta'n wisun ewikasik.  
Ankaptitisk msit ta'n ewikasik [elections.ca](http://elections.ca)

**kisna**

## Si'tewey Iknmask 3



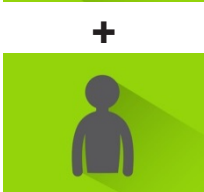
### Mu alatmu'n ta'n eknuwa'tikek ki'l

Me' kisi ika'tisk wen elapuwen ta'n tujiw mu ala'tu'n ewikasik ki'l pasik wi'kmn ki'l wisun aq tett wikin

aq ala'l na'tuan ta'n nenask aq ta'n ikalut ki'l ta'n  
Etlew wi'kmn wen elapukwen ki'l.

Voucher nuta'q kisi tluwen nekm aq ta'n wikit.

Mimajuinu kisi tluwetew wjit newte' mimajuinu (pasik mu ta'n sa'q amko'tasit se'k).



# Ta'n kisi



**Msit wen eleket ika'lut ta'n elkimuksin epin ta'n tujiw naji ikan lapukwemk ula na'wek.** Ta'n tujiw kaqikisa'tasik ninasu'nm'keyi, muk awanta'siw ankaptitisk koqowey nuta'q wjit kisi ninasu'nm'keyi:

- iliankaptmin ta'n ewikasik wen elapuwen;
- ta'n tujiw ika'tu'n po'stl ko't aq ika'tu'n ta'n etek teluwek wen elapuwej ta'n teli apoqnmuk **elections.ca**; kiswa
- mataqte'tis **1-800-463-6868** kiswa **1-800-361-8935 (TTY)**.

Ta'n tujiw ap koqowey ketu' jijitu'n wjit teli ika'luksin ta'n naji lapuwen wen, mataqteytisnen.

Wjit ikani pipanikesin apoqnmuksin, ma'wt wjit tli'suti aq wjit mu wen etlowistuk e'wkl pitn, mataqte'tn ninasu'nm'keyi Kanata ta'n ewikasik ke'skmna'q Ta'puewey ninasu'nm'keyi na'kwek, 6:00 p.m.

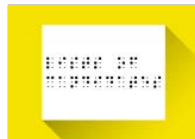
## Ta'n e'wasik koqowey aq service wjit ninasu'nm'keyi na'wek

**Ajki'k ballot wjit**  
Ta'n elaqitijik  
wisunuwal  
**ta'n maqiwikasik**



**Maqiwikasikl (4x)**

**Maqi wikasik**  
aq **braille ewikasik**  
ta'n elaqitijik



**Ta'n meskilk**  
**ewi'kikemkowey**

**Tactile aq braille**  
**ta'n elapuwen**  
**template**



**Apoqnmuksin ankaptmn**  
**ki'l ballotm**

**X**  
*It's Our Vote*